ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7644
Опис № 17
Архівний № 614

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 15051

НАЧАТО 4 февраля 1946 г.

ОКОНЧЕНО 23 апреля 1955 г.

Бутко
Наталья
Артемовна

На 8 листах

АРХІВ
області
Ф. Р-7644
О. 17
А. 614

О над народами Европы

по

НЬЮ-
сообщен
шиэйтед
стало и
представ
низации
официал
гетическ
подманда
не. Как
Ассошиэ
бы не о
шимся с
возражал

За

АФИН
вечернем
зопасносу
северных
ны пред
Греческо
фронта
ли комис
ку зрен
чины бес
ник доку
щий мат
на причи
Греции.
После
тической
ЦК ЭАМ

Руково
им долго
тому что
во, приш
ра, насил
ет воли и
но гречес
новником
ния. Гре
почти со
мецких
национал
поэтому
трудятся
кровь гре
но литьс
выми ру
ради обм
ницей е
во всей
жим про

Мы,
во перед
ужасное
сить ком
вании се
деемся,
причин п
шения по
ние пока
исходяща
включая
причинам

НЕН

кспортной продукции по твердым це-
не покрывающим и издержек произ-
а, между тем как на товары, которые
вынуждена покупать в Англии, це-
установлены. Таким образом, была
а двойная система цен. Понятно, что
ские капиталисты немедля стали
льше и больше повышать цены на
аемые датчанам товары. Этот про-
продолжается и по сей день. Общее
льство датчан выразила, например,
«Информашон» словами:

У среднего датчанина создается впе-
ение, что в наших экономических
шениях с Англией нас обирают, как
ку».

ваясь изменения несправедливых
й торговли с Англией, представите-
ии указывают, что датчане могли бы
ить более выгодные сделки с любой
страной. Англичанам это хорошо из-
но они знают также, что у Дании
ет полной свободы действия. Двой-
стема цен в течение короткого вре-
привела к большой валютной задол-
ти Дании англичанам. В момент ос-
ения Дания имела в Англии даже
ый валютный запас, а сейчас она
валютную задолженность около
лиарда датских крон. Этот «ва-
горб», как его называет датская
невыносимо давит на датский на-
лондонские коммерсанты довольны.
ане, писала датская газета «Нашо-
енде»,

орадством смотрели на рост нашего
, чтобы таким образом поставить
в зависимость от Англии».

ребованию Англии в Лондоне недав-
ждали широкий план датской эконо-
й политики, предусматривающей
льство Дании все более увеличивать
спорт в Англию и принимать меры
шению внутреннего потребления. С
основанием датская газета «Ланд
к» выражала возмущение по поводу
го кардинальные планы экономиче-
литики Дании пред'являются анг-
ранее, чем датская общественность
о них.

е страны Западной Европы также
сь под сильным давлением англо-
нского капитала. Голландия, ввиду
переплетения английского монопо-
ского капитала с голландским (неф-
концерн «Ройял деч шелл» и др.),
зана по рукам и ногам. Английский
захватывает все новые важные по-
в норвежской экономике, причем
себя настолько требовательно, что,
р, британско-канадский алюминие-
ест выступил с возражением про-
граммы норвежского парламента по
нию металлопромышленности стра-

но, что еще более бесцеремонно
ся подчинение экономики Италии
британского и американского ка-

у власти против воли бельгийского народа. Но то, что им удалось в Греции, не вышло в Бельгии. Развернулось настолько сильное движение протеста, что в феврале 1945 года правительство Пьерло, которому и парламент не оказал поддержки, вынуждено было уйти в отставку. Понятно, что урок этих событий отнюдь не склоняет бельгийский народ легковерно устремиться в блок, возглавляемый Англией.

Голландский народ имеет также определенный практический опыт, показывающий, в каком направлении идут дела страны, уже завязшей одной ногой в той почве, которая предназначена для строительства «западного блока». Вот пример: весною 1946 г. образование нового правительства Голландии, судя по откровенным сообщениям голландской печати, происходило в следующем порядке. Формирование кабинета было поручено д-ру Беелу, которого многие голландцы считают доверенным лицом англо-голландского треста «Филипс». Он наметил в достаточной мере реакционный состав кабинета, включив в список кандидатов в министры, конечно, и представителя англо-голландского треста «Ройял деч шелл». После окончания переговоров о составе правительства д-р Беел с группой намеченных кандидатов в министры исчез из столицы Голландии. Газеты сперва терялись в догадках, куда исчезли почти готовые министры. Но вскоре секрет раскрылся: они уехали в Лондон. Правда, после возвращения д-ра Беела и других Голландское телеграфное агентство сообщило, что переговоры в Лондоне «носили информационный характер» и что «Беел не имел **официальных** встреч с английскими представителями». Тем не менее стало известно, что во время консультации в Лондоне англичане отвергли одного кандидата, а других санкционировали. На пост министра колоний пришлось найти другого человека. Только после этого в столице Голландии произошло официальное назначение состава нового правительства.

Это правительство первым делом об'явило, что из 70 тысяч фашистов, находящихся в Голландии под арестом, 45 тысяч будут выпущены еще до начала зимы. И в этом отношении оно сдержало слово. В стране начался разгул реакции. Для разгона антифашистских демонстраций трудящихся правительство применяет оружие.

В области внешней политики бросается в глаза особая согласованность голландской политики с английской. Это относится не только к вопросам, касающимся Индонезии. Например, на Парижской мирной конференции привлекало общее внимание то обстоятельство, что атаку на решения, согласованные в Совете министров иностранных дел, нередко начинал представитель Голландии, после чего выступал представитель Англии с поддержкой «голландской инициативы»...

Было бы, однако, поспешным приходить к выводу, будто голландский народ перестал дорожить своим государственным суверенитетом. Нет, он не меньше других народов дорожит этим неоценимым благом. Он только в данный момент не в состоянии достаточно эффективно защищать его от постоянных посягательств об'единенного англо-голландского капитала.

А разве другим народам Западной Европы теперь легко отстаивать свой государственный суверенитет? Датскому народу это, например, очень трудно. Но трудности и опасности, возникшие в этом отношении перед многими государствами континентальной Европы, приучили в то же время к зоркости соответствующие народы. И если реакционные круги в этих государствах проявляют готовность итти навстречу роковым планам чужеземных империалистов, тем самым подрывая внутреннюю сопротивляемость своих стран, то, с другой стороны, основные массы народа—рабочие, крестьяне, трудовая интеллигенция всюду решительнее, чем когда-либо раньше, стоят за свободу и независимость своей родины.

4. Иден в походе против суверенитета европейских государств

Сами английские инициаторы плана западного блока вынуждены были еще осенью 1945 года признать, что народы континентальной Европы не хотят отказаться от суверенитета своих государств. Об этом не без горечи говорил главный эксперт британского империализма по вопросам внешней политики г-н Иден в уже упоминавшейся парламентской речи (22 ноября 1945 г.), в которой он пытался придать безобидный характер английскому плану западного блока. Бездоказательно утверждая, что старые концепции суверенитета ныне становятся «все более абсурдными», он продолжал так:

«Однако нет никакого смысла заниматься самообманом. Все еще верно, что национальное чувство попрежнему так же сильно, как и раньше, и то тут, то там оно и укрепляется в результате нового усложняющего фактора — различия концепций форм правления и раз-

ценностей... Начинайте выкладывать на стол!» Для большей убедительности он мог бы еще прибавить: «Иначе вам придется отказаться от ваших старых представлений о продолжительности человеческой жизни...»

Многие честные люди в нынешней Европе готовы скорее отказаться даже от жизни, нежели от свободы и суверенитета своего отечества. И разве англичане меньше других дорожат своим суверенитетом? Кто поверит, что английский народ теперь собирается выбросить свой государственный суверенитет, как старую рубашку? Никто этому не поверит. Правда, видные консервативные политики могут относиться к этому вопросу иначе, чем английский народ. Но когда эти господа, добиваясь согласия других стран на ликвидацию их суверенитета, обещают пожертвовать и суверенитетом Англии, то позвольте им не поверить.

О претендентах на опеку над народами Европы

(Окончание).

зация могла бы, по желаниям Идена, пытаться осуществлять «свою власть над странами», установить империалистическое «господство закона» над непокорным миром.

Аналогичные империалистические идеи не в малой мере пропагандировались и в Америке под лозунгом создания «мирового государства» или «мирового правительства», особенно год тому назад. Большого распространения эти идеи, повидимому, не получили. Но надо отметить, что многие видные лейбористы в Англии и правые социалисты во Франции с великим усердием цеплялись за эти реакционные утопии, стараясь придать им чуть ли не «социалистическую» окраску. Подкрашенный лозунг «мирового правительства» используется для создания путаницы в рядах рабочего движения и, в частности, для популяризации модного требования империалистов «отказаться от суверенитета».

5. План создания «Соединённых Штатов Европы»

Неласковая и мало гостеприимная встреча, оказанная плану «западного блока» в странах европейского континента, заставила его английских застрельщиков заняться выработкой нового плана для старых целей. Выступил Черчилль с лозунгом создания «Соединенных Штатов Европы».

В чем сходство и в чем разница между схемой «западного блока» и схемой «Соединенные Штаты Европы»?

Оба плана направлены против демократического «Востока» и в первую очередь против Советского Союза. Но в новом лозунге эта враждебная направленность больше замаскирована, она не сразу бросается в глаза. Кроме того, новая схема шире старой. Она, как заявил Черчилль, включает также Германию. Наконец, цель лишения европейских государств суверенности была в большей мере прикрыта в старой схеме,— в новом плане эта цель сильно выпячивается.

Действительно, трудно даже представить себе какой-либо другой план, в котором было бы так выпукло выражено стремление ликвидировать государственную самостоятельность стран континентальной Европы. Ведь речь идет об их об'единении в одно государство с Великобританией, о превращении их из самостоятельных государств в какие-то «штаты» по образцу отдельных штатов заатлантической державы, не имеющих своих правительств, а лишь своих губернаторов плюс легислатуры для разрешения местных вопросов.

Умные планировщики «Соединенных Штатов Европы» могут, конечно, сказать, что ничто не помешает, если окажется нужным, оставить отдельным штатам Европы и свои правительства с ограниченными функциями. Но как ни вертись, все равно факт остается фактом: Франция, Бельгия, Голландия, другие государства европейского континента, включившись в состав «Соединенных Штатов Европы», уже представляли бы собой не самостоятельные государства, а лишь местные «штаты», подчиненные власти центрального правительства.

Если же кто-либо думает, что в этом английском плане имеется по меньшей мере некоторое элементарное равенство, хотя бы

центральной федеральной власти. Но если на минуту представить себе, что Соединенным Штатам Америки удалось одним махом охватить своими границами другие нации американского континента, например, страны Центральной или Южной Америки, то вся картина структурного равенства сразу рассеется. Формально и Мексика, и Гондурас, и Бразилия, и другие страны Латинской Америки могли бы получить признание юридически одинакового положения со штатами Северной Америки, но фактически они оказались бы просто под гнетом североамериканской нации, говорящей по-английски.

На аналогичный результат рассчитывает Черчилль в Европе, предлагая разным странам континента об'единиться с Великобританией в одно государство на положении «штатов». Все эти страны лишились бы независимости, все, кроме самой сильной страны в составе нового государства — Великобритании. Ей досталось бы положение господствующей, властвующей страны. Ведь нельзя забывать, что в борьбе за господствующее положение внутри «Соединенных Штатов Европы» английские империалисты могли бы опираться не только на те силы и ресурсы, которые у них имеются в Европе на британских островах, но, помимо того, на всю Британскую империю. Британская империя с доминионами, с Индией, со всеми колониями осталась бы, конечно, вне границ «Соединенных Штатов Европы», но служила бы неизменно, как гигантская силовая база Англии, целям ее борьбы за господство над «штатами» континентальной Европы.

На это рассчитывает Черчилль со своими единомышленниками, предлагая создать «Соединенные Штаты Европы». Нечего сказать — план, вполне отвечающий вожделениям английского империализма. Англия возглавляла бы два великих царства: с одной стороны—Британскую империю, а с другой стороны — «Соединенные Штаты Европы». В таком положении, мечтает Черчилль, Англия сможет чувствовать себя равноправным соперником заатлантической республики и смело заключить с ней союз для завоевания мирового господства...

Другое дело — согласятся ли стра-

у них не только корни национального сознания, как предлагал Иден, но и корни простого гражданского чувства чести.

Это едва ли осуществимо.

* * *

Политическая слабость различных планов, которые английские и американские империалисты пытаются навязать странам европейского континента, вытекает прежде всего из того обстоятельства, что невозможно скрыть несовместимость этих планов с сохранением суверенитета европейских государств.

Европейские народы, несомненно, заинтересованы в установлении и развитии экономического, политического и культурного сотрудничества как между собой, так и с неевропейскими нациями. Но они желают развивать эти отношения на основе уважения их независимости и суверенности, равно как и невмешательства в их внутренние дела. В этом отношении образцовыми являются договоры о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве, заключенные Советским Союзом с Чехословакией, Польшей и Югославией.

В резком противоречии со свободным сотрудничеством народов, основанным на принципах демократизма, на суверенном равенстве наций, находятся планы и соглашения, навязываемые империалистическими кругами странам континентальной Европы. Эти планы, как мы видели, целиком направлены на подчинение стран европейского континента фактической опеке англо-саксонских держав. Сочувственный отклик такие планы могут найти лишь в наиболее реакционных кругах европейских стран, в частности, в правящих кругах фашистской Испании, Португалии, фашистско-монархической Греции. Ведь известно, что наиболее продажными элементами являются фашисты и профашистские реакционеры. Не имея широкой массовой опоры внутри своих стран, боясь своих народов, они ищут поддержки в иностранных империалистических кругах и готовы купить эту поддержку ценой фактической потери независимости своих стран.

Вот почему борьба за государственную независимость и суверенитет, ставшая столь актуальной в странах континентальной Европы, является ныне жизненной задачей не только внешней, но и внутренней политики этих стран. Без обуздания реакционеров и фашистов внутри страны невозможно с успехом отстоять свободу и независимость своего отечества.

Совершенно ясно, что империалистические планы, о которых мы говорили выше, имеют целью не только расшатать основы самостоятельного существования отдельных миролюбивых государств, но и подорвать дело установления прочного мира в Европе и во всем мире. Не может быть прочного демократического мира на основе деления стран на враждующие блоки, на основе подмены международного сотрудничества диктатом со стороны одной или группы держав. Не случайно инициаторами этих планов являются поджигатель но-

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «15» ноября 1945 г.

Город Дойч-Кроне (Польша)

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бутко Наталье Артемовне (фамилия, имя, отчество

год рождения 1925 место рождения Сумская обл. Дубовязовский р-он., с. Карапутово.

в том, что он по прибытии из лагеря Варт

с „3" октября м-ца по «7» октября

м-ца 1945 г. содержался в лаг. 154 Дойч-Кроне проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл., Дубовязовский р-он., с. Карапутово.

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР ПЕЧАТЬ № 196

Зареєстр.
ГОРПО.
см. Конотоп
29/I 46 г.
Прибіл...
29/I - 1946 г.
Явілка. 4/II - 194

Протокол допроса

1946 года Июня 18 дня село Карабутов
я уч уполномочен Дубовязовского
РОМВД Катнур сего числа допросил
прибывшу из Германии

Бутко Натали Артемовна
1925 года рождение жител
села Карабутов Дубовязовского
ра-на сумской обл грамотна
девка б/п украинка произхож
крестян середняки сослов
не судимая
Об ответственности за дачу ложных
в показании по ст 89 ук УССР
предупреждена Бутко.

Пояснила на дание вопрос

1) вопрос скажите где и чем Вы
занимались до начала войны

ответ пояснила что я работала до
начала войны до 1941 года колхозе
им Хрущова по порядку

2) вопрос скажите где Вы находились
в период временой оккупации
района немцами

ответ пояснила что я вовремя
временой оккупации района
проживала селе Карабутове и
работала общине по порядку
1942 года до 14 декабря и была
забрато посильно полицай
Стеценко Тимофеем и нас
держали в селе Карабутове в
полиции и потом направили

Бутко

в Дубовязовку 15 декабря 1942 г. направили в Конотоп на станцию и погрузили в шалон и отправили в Германию и привезли в город Любик 29 декабря 1942 году на станцию и отправили меня до хозяина

3) вопрос скажите когда и при каких обстоятельствах выехали в Германию

ответ пояснила что забрали нас насильно в 1942 году 14 декабря полицейским Стеценко Тимох и направили в Дубовязовку и из Дубовязовки в Конотоп и погрузили в шалон направили в Германию в город Любик и приехали Германию 29 декабря 1942 году на станцию на площад и было там розбивка кто был назначен в лагер, а Бутко Натали попала до хозяина

4) вопрос скажите где и чем занимались на территории Германии

ответ пояснила что я роботала у хозяина дом роботницей

5) вопрос скажите какие знали организации создани немцами из числа русских и украинцев гр. и какие участие Вы принимали Бутко.

ответ пожнила что я не знала ни каких организаций и не участвовала в них

6) вопрос скажите Подвергались ли Вы к допросам и арестам немцев

ответ пожнила к допросам не подвергалась и аресту не подвергалась

7) вопрос скажите кем и когда были освобождены и куда направили вас

ответ пожнила что освободила армия Английскими войсками 1945 году 5 мая и была в лагер город Любик до 29 мая 1945 года и направили нас до русских красной армий и работала на подсобном хозяйстве и тогда отправили нас на территорию по месту жительства село Карабутов Дубовязовский район 1946 год 3 февраля домой больше пожнит нечим записано сослов моих и прочитано мини в чом расписалась Бунко

Допросил Кашп

5

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
КАРАБУТІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ

4/II 6

с. Карабутово,
[redacted] район
[redacted] області

6 проекта

Выдана з с. Карабутова Бутко Наталье Артемовной в том что она была угнана в германию в 1942 г. на работу, для с/с неизвестно как и прибыла в с. Карабутов 29 января 1946 г.

Выдана для предъявления РОНКВД

Предс/исполкома

Секретар

6

~~144~~

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 164 или СПП № _____ (Польша)
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте гор. Дойч Кроне

1. Фамилия, имя, отчество	Бутко Наталья Артемовна
2. Год и место рождения	1925 Сумская область Дубовязовский район, с Карабутово
3. Национальность Украинка	4. Образование 4 кл.
5. Специальность	Не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская область, Дубовязовский район, село Карабутово
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	По мобилизации на работу 16/XII 1942 г
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	8/I 1943 г — — — 2/V 1945 г Раб. у хоз. Вольгаст Эрнст. город Любек, Ноэфаненгуб Штрассе № 70. Прибыла из лаг. Барт 6/VII 1945 г
12. Какие отобраны документы при регистрации	Нет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Брат Иван Артемович Бутко жив. в Сумской области, Дубовязовский р-н с. Карабутово
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская область, Дубовязовский район, с. Карабутово

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бутко

Регистрационный лист заполнил

подпись: К. Комаров

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Баранов

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бутко.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «10» Октября 1945 г.

7

Справка.

Гр. Бутко Наталия Артемовна

год рождения 1925, уроженец с. Карабутово района

Дубовязовский области Сумская проживает село Карабутово Дубовязовский р. Сумской области

по учетам Дубовязовского РО МГБ и РО МВД не проходит

НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МГБ КАПИТАН /БУРЛАКА/.-

НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ЮНИН/.-

8

З А К Л Ю Ч Е Н И Е.

"10" февраля 1947 года. Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что гр. Бутко Наталия Артемовна насильно угнана в Германию

РЕШЕНИЕ: считать проверен

Председатель фильтр комиссии: НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ИОНИН/.-

Члены комиссии: НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МГБ КАПИТАН /БУРЛАКА/.-

ЗАМ НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД МЛ ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ /МЕРКУРЬЕВ/.

Архивное фильт-дело № 15051

Пересмотрено в соответствии с приказом УГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения ~~в архиве~~ в агентурном фонде как на репатрианта, освобожденного английскими войсками

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел оп. уп. 4 отд. мл. л-т Бабчин

Согласны:

Начальник _____ отделения

Нач. 4 отд. УКГБ при по Сумской обл.

Зам. приолковник

23 IV 1955 г.

(Рябов)

9

1. Фам. Бутко
2. Имя Наталия
3. Отч. Артемовна
4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Карибу-
ново Дубовязовского р. Сумск. об
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
или до призыва в Красную Армию Карибу-
ново Дубовязовск. р. Сумской об.
7. Проф. (спец.) —
8. Парт. б/п. 9. Нац. Укр. 10. Гражд СССР
11. За границей был с 29/XII 1942 по 5/V 1945
12. В каких странах проживал и что делал:
в Германии, работала
у хозяина
Бел

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта
АРХ 15051

Село Дубовязовка
Город
Область Сумская
Республ. УССР

фильтрацию прошел
10 февраля 1947 г.
по ..... 19 г.

17/614

НБ-407/93

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: . . . . . Счетать кулаком . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

б) выбыл / направлен . . . . . 19 г. . . . . .

(указать точный адрес куда

. . . . . .

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

. . . . . .

лагерь, тюрьму)

. . . . . .

в) Личное дело направлено « » . . . . . 194 г. при № . . . . . .

в . . . . . .

(точное название органа НКВД—НКГБ)

. . . . . .

г) Разные отметки . . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 9 аркушів

дев'ять

"31" 07 2026 р.

Посада

Підпис

КПИ

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526

×